

考博英语翻译与写作常用动宾词组之体育类 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/203/2021_2022__E8_80_83_E5_8D_9A_E8_8B_B1_E8_c79_203455.htm 六、体育类避免与...
比赛 avoid playing against 标志一个历史时刻 mark a historic time
表现完美 give some very good performance 剥夺冠军 strip the gold medal of somebody
采取新的计分方法 adopt a new scoring system
参加火炬接力 participate in the torch-relay 参加热身赛 take part in a key warm-up game
参加申办活动 participate in the bidding campaign
超过世界记录 surpass the world record 成为国家的骄傲 become the pride of the nation
创新世界纪录 set a new world record
达到国际体育标准 reach the standard for international games
打败比利时队 defeat Belgium
打破恶性循环 break the wretched cycle
打破世界纪录 beat (break, cut) the world record (for ...)
担任中国国家队主教练 serve as the head coach of the Chinese national team
夺冠 take the crown
反对使用兴奋剂 oppose the use of performance-enhancing drugs
符合举办奥运会的要求 meet the requirements of hosting the Olympic Games
更具进攻性 become more aggressive
鼓舞队员的士气 boost the morale of the team members
获得认可 gain recognition
获得团体冠军 win the team title
激发中国青年的雄心壮志 fuel the ambitions of Chinese youths
急于获胜 gain an eagerness to win
建立职业联赛和俱乐部 set up a professional league and clubs
角逐世界杯 compete for the World Cup
满意抽签结果 satisfy with the draw
面对强手 face strong rivals
鸣笛终止比赛 blow a whistle to stop the end of the match
配备各种设施 furnish and equip with all facilities
取得经验

gain experience 取得世界杯决赛资格 qualify for the World Cup
finals 确保中国进入决赛 ensure China ' s appearance in the final
申奥 bid (apply) for being the host country of the Olympics 失去男子
单打冠军 miss out on men ' s singles gold 实现零的突破 fulfill the
zero (gold medal, medal, etc) breakthrough 使其他选手相形见绌
dwarf other athletes 使生命焕发活力 wake up one ' s life 使中国
以3 2取胜 give the Chinese a 3-2 victory 提出比赛建议 make
comments on the contests 提高中国队的水平 raise the level of the
Chinese team 挑选选手 choose players 同教练反应一致 share the
same reaction with their coach 为奥林匹克运动做出贡献 make
contribution to the Olympics movement and world peace 卫冕世界
冠军 regain world champion 吸引中国大学生优秀选手 attract
China ' s top university players 向世界顶级球队学习 learn from
the world ' s top teams 与对手较量 take on an opponent 与强队竞
争 compete with strong teams 增进友谊 strengthen friendship 展示
技能 demonstrate their skills 展示中国足球的最新发展
demonstrate (show) the latest development of China ' s soccer 支持
北京申办2008年奥运会 support Beijing ' s bid for the 2008
Olympic Games 主办奥运会 host the Olympic Games 主办中国大
学生篮球联赛 sponsor the China University Basketball Association
league 抓住练习和学习的机会 grasp the chance to practise and
learn 100Test 下载频道开通 , 各类考试题目直接下载。详细请
访问 www.100test.com